

دليل الأسئلة الشائعة

بشأن معادلة الشهادات الدراسية الجامعية والحصول على
الموافقة المسبقة للدراسة بالخارج

الإصدار الثاني

يوليو 2017

<https://nce.sec.gov.qa>

الفهرس

الصفحة	السؤال
3	1. ما معنى الموافقة المسبقة؟
3	2. متى تم تطبيق نظام الموافقة المسبقة؟
3	3. على من يتم تطبيق نظام الموافقة المسبقة؟
3	4. متى أتقدم للحصول على الموافقة المسبقة؟
4	5. ما هي المستندات المطلوبة للحصول على الموافقة المسبقة؟
4	6. كيف يمكنني أن أتقدم للحصول على الموافقة المسبقة؟
4	7. ماهي الجامعات التي يمكنني الاختيار منها للدراسة بالخارج والحصول على الموافقة المسبقة، فما موقعي؟
5	8. حصلت على موافقة مسبقة للدراسة بالخارج من إدارة معادلة الشهادات الدراسية الجامعية <u>مكتوبة</u> إلا أن الجامعة تم حذفها من القائمة الحالية، هل يمكنني متابعة الدراسة بالجامعة التي سجلت بها؟
5	9. بدأت الدراسة قبل 2015/1/1 ولم أحصل على الموافقة المسبقة من وزارة التعليم والتعليم العالي، فما موقعي؟
5	10. بدأت الدراسة بعد تاريخ 2015/1/1 و قبل 2017/3/30 بجامعة كانت مُدرجة على قوائم وزارة التعليم والتعليم العالي في حينه، ولم أحصل على الموافقة المسبقة من وزارة التعليم والتعليم العالي، إلا أن الجامعة تم حذفها من القائمة التالية، هل يمكنني متابعة الدراسة بالجامعة التي سجلت بها؟ وهل يتم معادلة شهادتي بعد التخرج؟
6	11. بدأت الدراسة بجامعة كانت مُدرجة على القائمة بذلك الوقت، ولم أحصل على الموافقة المسبقة من وزارة التعليم والتعليم العالي، والجامعة لا تزال مدرجة في القائمة، أو أن الجامعة تم حذفها من القائمة التالية، هل يمكنني التقدم للحصول على الموافقة المسبقة؟
6	12. بدأت دراستي الجامعية بعد 2017/3/30م بأي من الجامعات سواء كانت مُدرجة أو غير مُدرجة على قوائم الوزارة دون الحصول على الموافقة المسبقة من إدارة معادلة الشهادات الجامعية بالوزارة، هل يتم النظر في معادلة شهادتي بعد التخرج؟
6	13. هل يمكنني الحصول على موافقة مسبقة للدراسة بالخارج بإحدى الجامعات غير المُدرجة بالقوائم الرسمية للجامعات لوزارة التعليم والتعليم العالي؟
7	14. أرغب باستكمال دراستي بنظام الدراسة التكميلية (Top Up)، فهل يُسمح بذلك؟
7	15. ما هي المستندات التي يجب علينا الاحتفاظ بها خلال الدراسة وتعتبر مُتطلباً للمعادلة بعد التخرج؟

1. ما معنى الموافقة المسبقة؟

هي موافقة من وزارة التعليم والتعليم العالي تسمح للطالب بالدراسة خارج الدولة في المؤسسة التعليمية التي اختار أن يلتحق بها، وهي ضمان الاستمرار بتطبيق نظام معادلة الشهادات الدراسية الجامعية وقائمة الجامعات المعمول بهما وقت منح الموافقة المسبقة حتى إن صدرت أنظمة أخرى لاحقة قبل إنهاء الطالب للبرنامج. وبالتالي تسريع معادلة الشهادة الدراسية التي يحصل عليها الطالب بعد تخرجه إن التزم بالشروط والمعايير التي يتم توضيحها له عند حصوله على الموافقة المسبقة.

تصدر الموافقة المسبقة كتائياً من إدارة معادلة الشهادات الدراسية الجامعية قبل بدء الدراسة.

2. متى تم تطبيق نظام الموافقة المسبقة؟

تم تطبيق نظام الموافقة المسبقة اعتباراً من 2015/1/1. وذلك بعد بدء العمل بنظام شروط وضوابط معادلة الشهادات الدراسية بتاريخ 2014/5/31، وفقاً لقرار وزير التعليم والتعليم العالي رقم 2 لسنة 2014. ولا يزال العمل بنظام الموافقة المسبقة مستمراً وفقاً للمادة (9) من قرار مجلس الوزراء رقم (3) لسنة 2017 المنشور بالجريدة الرسمية بتاريخ 2017/3/30م بوجوب الحصول على الموافقة المسبقة من الإدارة للنظر في معادلة الشهادة.

3. على من يتم تطبيق نظام الموافقة المسبقة؟

تطبق الموافقة المسبقة على كل طالب يرغب في الدراسة خارج الدولة، سواء على نفقته الخاصة أو نفقة جهة عمله، ويرغب بمعادلة شهادته الجامعية المحصورة في (الدبلوم، البكالوريوس، الماجستير، الدكتوراه) بعد التخرج. ويستثنى من ذلك الطلبة المبتعثون تحت إشراف وزارة التعليم والتعليم العالي. علماً بأن الوزارة في هذه الحالة تصدر شهادة لمن يهيمه الأمر للمبتعث بإنهاء بعثته وحصوله على المؤهل الموفد إليه، ولا يحتاج لمعادلة شهادته من إدارة معادلة الشهادات الدراسية الجامعية.

4. متى أتقدم للحصول على الموافقة المسبقة؟

بعد استكمال جميع المستندات المطلوبة وقبل الشروع بالدراسة. أو قبل الشروع بالانتقال لمؤسسة تعليمية جديدة في الخارج أو تغيير نظام أو نمط الدراسة.

5. ما هي المستندات المطلوبة للحصول على الموافقة المسبقة؟

- كتاب قبول غير مشروط من مؤسسة تعليمية ضمن القوائم الرسمية لوزارة التعليم والتعليم العالي المعلنة (نصاً قرين كل دولة) وقت تقديم الطلب. يوضح خطاب القبول الدرجة العلمية والتخصص ونظام ومدة ومقر الدراسة وتاريخ بداية الدراسة والتاريخ المتوقع للتخرج. علماً بوجوب أن تكون الدراسة والاختبارات في الجامعة الأم المذكورة نصاً في القائمة قرين كل دولة.
- أن تكون الشهادات السابقة مُعادلة ومؤهلة للدراسة المطلوبة.
- في حال كان المتقدم بالطلب موظفاً، فيجب الحصول على موافقة جهة العمل على الدراسة بالتخصص والمؤسسة التعليمية والنظام المحدد والمدة الموضحة بكتاب القبول، مشفوعاً بموافقة وزارة التنمية الإدارية والعمل والشؤون الاجتماعية في حال كان المتقدم بالطلب موظفاً بإحدى الجهات الحكومية أو شبه الحكومية.
- نسخة من البطاقة الشخصية القطرية سارية المفعول.
- الخطة الدراسية كاملة ومفصلة، توضح المدة الإجمالية للبرنامج، والمواد الدراسية، والتقييم الأكاديمي.
- أية مستندات أو بيانات أخرى ضرورية تطلبها الإدارة لغرض إصدار الموافقة المسبقة.

علماً بأنه لا يعتبر الطلب مكتملاً إلا بعد استيفاء الملف لجميع المستندات المطلوبة. لذا نوصي بعدم دفع أي رسوم دراسية إلا بعد الحصول على الموافقة المسبقة المكتوبة من الإدارة.

6. كيف يمكنني أن أتقدم للحصول على الموافقة المسبقة؟

التقديم للحصول على الموافقة المسبقة يتم إلكترونياً وذلك من خلال موقع وزارة التعليم والتعليم العالي <http://www.edu.gov.qa> ثم اختيار معادلة الشهادات الجامعية من قائمة الخدمات والشروع في التسجيل الجديد.

ويمكن الوصول مباشرة للموقع الإلكتروني عن طريق الرابط <https://nce.sec.gov.qa> .

علماً بأنه لا يعتبر الطلب مكتملاً إلا بعد استيفاء الملف لجميع المستندات المطلوبة.

7. ماهي الجامعات التي يمكنني الاختيار منها للدراسة بالخارج والحصول على الموافقة المسبقة؟

يمكن التقدم بطلب الحصول على الموافقة المسبقة للدراسة بالخارج بأي من الجامعات الواردة نصاً في

قائمة الجامعات الرسمية الموجودة على موقع وزارة التعليم والتعليم العالي وهي كالتالي:

1. قائمة منح حمد بن خليفة وتميم بن حمد.
2. قائمة الجامعات المعتمدة للابتعاث الخارجي 2017.
3. قائمة الجامعات المعتمدة للحصول على الموافقة المسبقة 2017.

ويشترط أن تكون الدراسة في الجامعة الأم المذكورة نصاً في القائمة قرين كل دولة.

ولا يعتبر وجود اسم الجامعة في القائمة كافياً لبدء الدراسة دون أخذ موافقة الإدارة المختصة. ويشترط أن تكون الجامعة مدرجة في القائمة وقت التقدم بطلب الحصول على الموافقة المسبقة.

8. حصلت على موافقة مسبقة للدراسة بالخارج من إدارة معادلة الشهادات الدراسية الجامعية مكتوبة إلا أن الجامعة تم حذفها من القائمة الحالية، هل يمكنني متابعة الدراسة بالجامعة التي سجلت بها؟

نعم، يمكنك متابعة الدراسة بها حتى التخرج مع التقيد بشروط ومعايير الموافقة المسبقة الممنوحة لك، وسيتم تطبيق نظام معادلة الشهادات الدراسية الجامعية وقائمة الجامعات المعمول بهما وقت منح الموافقة المسبقة عند النظر في طلب المعادلة.

9. بدأت الدراسة قبل 2015/1/1 ولم أحصل على الموافقة المسبقة من وزارة التعليم والتعليم العالي، فما موقفي؟

حيث أن أول قائمة للجامعات العالمية والعربية الموصى بها للدراسة على النفقة الخاصة صدرت بتاريخ 2014/12/29 فإن جميع الطلبة الذين بدأوا الدراسة الفعلية قبل تاريخ 2015/1/1 واستمروا بالدراسة دون انقطاع يخل بالنظم الأكاديمية يمكنهم الاستمرار بالدراسة بجامعاتهم وسوف تنظر الإدارة بعد التخرج كل حالة على حدة مع تطبيق شروط ومعايير المعادلة المعمول بها وقت بدء الدراسة.

10. بدأت الدراسة بعد تاريخ 2015/1/1 وقبل 2017/3/30 بجامعة كانت مُدرجة على قوائم وزارة التعليم والتعليم العالي في حينه. ولم أحصل على الموافقة المسبقة من وزارة التعليم والتعليم العالي، إلا أن الجامعة تم حذفها من القائمة التالية، هل يمكنني متابعة الدراسة بالجامعة التي سجلت بها؟ وهل يتم معادلة شهادتي بعد التخرج؟

إن بدأ الطالب الدراسة الفعلية (وليس التسجيل فقط) في الجامعة المدرجة نصاً في القائمة قرين كل دولة،

دون الحصول على موافقة مسبقة، وتم حذف هذه الجامعة من القائمة لاحقا، فوفقا للمادة رقم (16) من القرار الوزاري رقم 2 لسنة 2014 والخاص بإصدار نظام شروط وضوابط معادلة الشهادات الدراسية، فإنه يجب على الطالب الحصول على الموافقة المسبقة من اللجنة/الإدارة للنظر في معادلة شهادته. إلا أنه يجوز للجنة/الإدارة النظر في معادلة الشهادة إذا كان الطالب قد درس في إحدى المؤسسات التعليمية المدرجة بالقائمة نصاً قرين كل دولة دون الحصول على الموافقة المسبقة، وتطبق في هذه الحالة كافة المعايير الواردة في نظام شروط وضوابط معادلة الشهادات الدراسية. علما بأن هذا الأمر لا ينطبق على من باشر الدراسة بعد 2017/3/30 نظرا لكون النظام الحالي يشترط الحصول على الموافقة المسبقة للنظر في طلب المعادلة.

11. بدأت الدراسة بجامعة كانت مُدرجة على القائمة بذلك الوقت، ولم أحصل على الموافقة المسبقة من وزارة التعليم والتعليم العالي، والجامعة لا تزال مدرجة في القائمة، أو أن الجامعة تم حذفها من القائمة التالية، هل يمكنني التقدم للحصول على الموافقة المسبقة؟

لا يمكن التقدم للحصول على الموافقة المسبقة بسبب أن الجامعة ليست على القائمة الحالية كما أن الموافقة المسبقة يجب الحصول عليها قبل الشروع بالدراسة. ويمكن التقدم بطلب الموافقة المسبقة في حال قررت الانتقال لجامعة أخرى مدرجة على القائمة الحالية.

12. بدأت دراستي الجامعية بعد 2017/3/30م بأي من الجامعات سواء كانت مُدرجة أو غير مُدرجة على قوائم الوزارة دون الحصول على الموافقة المسبقة من إدارة معادلة الشهادات الجامعية بالوزارة، هل يتم النظر في معادلة شهادتي بعد التخرج؟

لن يتم النظر في معادلة أي شهادة بدء صاحبها الدراسة بالخارج بعد تاريخ 2017/3/30 دون الحصول على الموافقة المسبقة من الإدارة. وذلك وفقا للمادة (9) من قرار مجلس الوزراء رقم (3) لسنة 2017 المنشور بالجريدة الرسمية بتاريخ 2017/3/30.

13. هل يمكنني الحصول على موافقة مسبقة للدراسة بالخارج بإحدى الجامعات غير المُدرجة بالقوائم الرسمية للجامعات لوزارة التعليم والتعليم العالي؟

يتم النظر حالة بحالة في طلبات الالتحاق بجامعة غير مدرجة عند وجود مبرر مقبول لذلك، مثل إقامة الراغب في الدراسة في بلد غير موجود في القائمة نظرا لطبيعة عمله، أو لعلاج وغير ذلك من مبررات مقبولة. ويتم في هذه الحالة دراسة الطلب وجمع بيانات تفصيلية حول المؤسسة التعليمية والتخصص ووضع الطالب ومدى حاجة جهة العمل أو الدولة للتخصص المطلوب دراسته. ونوصي في هذه الحالة، مراجعة إدارة معادلة الشهادات الدراسية الجامعية أولا لتقديم النموذج الخاص بذلك وستقوم الإدارة بدراسة

الطلب قبل تكبد عناء الحصول على قبول من الجامعة. وفي حالة الموافقة سيتم منح صاحب العلاقة مهلة لمدة شهر واحد لاستكمال متطلبات الموافقة المسبقة ومنها الحصول على القبول غير المشروط من الجامعة.

14. أرغب باستكمال دراستي بنظام الدراسة التكميلية (Top Up)، فهل يُسمح بذلك؟

الدراسة بنظام الدراسة التكميلية (Top Up) خارج الدولة غير مقبول. وعلى الراغبين باستكمال دراستهم الجامعية من حاملي المؤهلات الدراسية الأقل مثل الدبلوم المتوسط أو الدبلوم، الحصول على قبول متقدم في برنامج البكالوريوس مثل قبول للسنة الثانية أو الثالثة أو الرابعة مباشرة، وليست لبرنامج تكميلي (Top Up).

15. ما هي المستندات التي يجب علينا الاحتفاظ بها خلال الدراسة وتعتبر مُتطلباً للمعادلة بعد التخرج؟

المستندات الهامة والمطلوبة أثناء المعادلة بعد التخرج هي:

- المؤهلات السابقة: هي الشهادات السابقة والمؤهلة لدراسة الدرجة العلمية المراد مُعادلتها.
- شهادة اللغة: في حالة مخالفتها للغة الأم للطالب.
- السنة التأسيسية: للطلبة خريجي المملكة المتحدة والجامعات التي تتطلب الدراسة فيها ذلك.
- كشوف الدرجات: جميع كشوف الدرجات الدالة على إكمال المدة القانونية أو الساعات المطلوبة للدرجة العلمية المراد مُعادلتها مع جميع كشوف الدرجات وكشوف السنوات والساعات المحولة للمؤهل المراد مُعادلته مُصدقة حسب الأصول، بما في ذلك الشهادات الصادرة لجزء من البرنامج (مثل الدبلوم) إن وجدت.
- الشهادة الجدارية أو إفادة التخرج للمؤهل المراد معادلته مُصدقة حسب الأصول.
- التأشيرات الدراسية: نسخ منها إضافة إلى (نسخة من الـ CAS لخريجي الجامعات البريطانية).
- كتاب الموافقة المسبقة: للطلبة الذين بدأوا الدراسة بعد تاريخ 2015/01/01. علماً بضرورة أن تكون الدراسة بالانتظام وبالجامعة الأم والالتزام بالشروط والمعايير الواردة بكتاب الموافقة المسبقة الخاص بالطالب.
- نموذج الإقرار: تعهد الطالب إنه تقدم بجميع المستندات التي تتعلق بالمؤهل المراد مُعادلته.

ولزيد من الضوابط والإجراءات، يمكن الاطلاع على نظام معادلة الشهادات الدراسية الجامعية الصادر بقرار مجلس الوزراء رقم (3) لسنة 2017 المنشور بالجريدة الرسمية بتاريخ 2017/3/30م

إدارة معادلة الشهادات الدراسية الجامعية



مع تمنيات وزارة التعليم والتعليم العالي لجميع أبنائنا الطلبة التوفيق والنجاح،،،